

Ofício nº 0060/2024

Rio Fortuna, 06 de agosto de 2024.


Ilmo. Senhor
NERI VANDRESEN
Prefeito Municipal de Rio Fortuna
Rio Fortuna (SC)

Prezado Senhor,

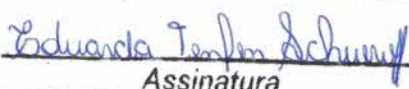
Cumprimentando-o cordialmente e agradecidos pela destinação de recursos financeiros a esta Instituição de saúde, enviamos em anexo prestação de contas no valor de R\$ 37.000,00 (Trinta e sete mil reais) referente a setima parcela do Convênio estabelecido entre o Município de Rio Fortuna e Fundação Médico Social Rural de Rio Fortuna no exercício 2024.

Sendo o que se apresenta para o momento, renovamos votos de alta estima e apreço.

Atenciosamente


Volnei Ballmann
Presidente
Fundação Médico Social Rural
de Rio Fortuna

Volnei Ballmann
Presidente da Fundação Médico Social Rural de Rio Fortuna

PROCOLO DE RECEBIMENTO
Recebemos em <u>08 / 08 / 24</u>
às <u>08:30</u> horas
Protocolo nº _____
 Assinatura

PREFEITURA MUNICIPAL DE RIO FORTUNA
COORDENADORIA GERAL DE ADMINISTRAÇÃO FINANCEIRA
DIAF – GERÊNCIA DE ADMINISTRAÇÃO FINANCEIRA
BALANCETE DE PRESTAÇÃO DE CONTAS DE RECURSOS ANTECIPADOS
 (ADIANTAMENTOS, SUBVENÇÕES SOCIAIS, AUXÍLIOS, CONTRIBUIÇÕES, CONVÊNIO)

ANEXO TC – 28

MÊS DO DEPÓSITO:

Julho de 2024.

RECEBEDOR DE RECURSOS: FUNDAÇÃO MÉDICO SOCIAL RURAL DE RIO FORTUNA

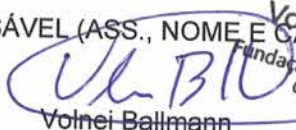
MUNICÍPIO: Rio Fortuna

EMPENHO Nº: DATA DEPÓSITO: 19/07/2024 VALOR: 37.000,00

HISTÓRICO FIEL DA FINALIDADE: Desenvolvimento de ações e serviços de saúde no âmbito do Sistema Único de Saúde, de forma complementar para a manutenção do serviço de pronto atendimento 24 hs, sobreaviso médico ambulatorial e procedimentos médico hospitalar, atendendo a população de Rio Fortuna, seguindo os princípios e diretrizes do SUS, de forma gratuita e íntegra, na área de urgência e emergência.

Nº Documento	DOCUMENTOS: (Recibo de Pagamento, Encargo Social, Aviso de Férias, Rescisão de Contrato, Nota Fiscal, Etc.)			Recebimentos	Pagamentos	
	Data	Nº	CREDOR			
555.301.000.005.934	19/07/2024		Depósito	37.000,00		
550.738.000.026.312	19/07/2024		Fabio Tetuo Omomo- NFS 4884			
71.901	19/07/2024		Tartare Serviços Médicos – NFS 587			5.757,02
71.902	19/07/2024		KSMed Clínica Médica – NFS 0045			5.098,97
71.903	19/07/2024		AML Assessoria Medica – NFS 10271.			11.428,58
872.010.802.566.859	19/07/2024		Tarifa Pacote de serviços.			11.507,33
555.301.000.000.460	07/08/2024		Contrapartida	192,00	192,00	
70.201	07/08/2024		Darf Retenções NFS 567/ 0043 / 10102			3.208,10
TOTAL				37.192,00	37.192,00	

LOCAL E DATA: Rio Fortuna, 06 de agosto de 2024.

RESPONSÁVEL (ASS., NOME E CARGO):

 Volnei Ballmann
 Presidente da Fundação Médico Social Rural de Rio Fortuna.

CONTADOR/TEC. CONTABILIDADE (ASS., NOME):



 Nikoli Hemkemeier
 Contadora
 CRC/SC 041354/0-4
 CPF: 092.176.189-93

DECLARAÇÃO DE APLICAÇÃO DE RECURSOS

Declaro para os devidos fins e efeitos que os recursos do Convênio do Município de Rio Fortuna / Fundação Médico Social Rural de Rio Fortuna, tem por objeto a cooperação financeira para atendimento e manutenção do Sistema único de Saúde – SUS do município de Rio Fortuna, na área de urgência e emergência foram recebidos e aplicados aos fins concedidos.

Para maior clareza, firmo a presente.

Rio Fortuna, 06 de agosto de 2024



Volnei Ballmann
Presidente
Fundação Médico Social Rural
de Rio Fortuna

Volnei Ballmann
Presidente da Fundação Médico Social Rural de Rio Fortuna



Consultas - Extrato de conta corrente

Cliente - Conta atual

Agência 5301-5
Conta corrente 30741-6 FUND MED SOC RUR R FORTUN
Período do extrato de 17 / 07 / 2024 até 07 / 08 / 2024

Lançamentos

Dt. balancete	Dt. movimento	Ag. origem	Lote	Histórico	Documento	Valor R\$	Saldo
02/07/2024		0000	00000	000 Saldo Anterior			0,00 C
19/07/2024		5301	99015	870 Transferência recebida	555.301.000.005.934	37.000,00 C	
				19/07 07:22 FUNDO MUNICIPAL DE SAUDE			
19/07/2024		5301	99015	470 Transferência enviada	550.738.000.026.312	5.757,02 D	
				19/07 14:29 FABIO TETUO OMOMO			
19/07/2024		0000	13105	393 TED Transf.Eletr.Disponiv	71.901	5.098,97 D	
				341 8462 024745091000152 TARTARE SERVI			
19/07/2024		0000	13105	393 TED Transf.Eletr.Disponiv	71.902	11.428,58 D	
				237 0017 027097618000178 KSMED CLINICA			
19/07/2024		0000	13105	393 TED Transf.Eletr.Disponiv	71.903	11.507,33 D	
				136 1107 020923177000177 AML ASSESSORI			
19/07/2024		0000	13113	435 Tarifa Pacote de Serviços	872.010.802.566.859	192,00 D	3.016,10 C
				Cobrança referente a 10/07/2024			
07/08/2024		5301	05301	870 Transferência recebida	555.301.000.000.460	192,00 C	
				07/08 08:32 FUND MED SOC RUR R FORTU			
07/08/2024		0000	11105	375 Impostos	80.701	3.208,10 D	
				RFB-DARF CODIGO DE BARRAS			
07/08/2024		0000	00000	999 S A L D O			0,00 C

Transação efetuada com sucesso por: JD636820 VOLNEI BALLMANN.

NOTAS FISCAL DE SERVIÇO - AVULSA

Prestador do Serviço - CONTRIBUINTE

Nome / Razão Social: 12554-FABIO TETUO OMOMO
Endereço: Rua PRINCESA ISABEL, 107 - CENTRO
Município: RIO FORTUNA

PIS :

Estado: SC CPF/CNPJ : 665.088.350-68

Tomador do Serviço - CLIENTE DO CONTRIBUINTE

Nome / Razão Social: 884-FUNDAÇÃO MEDICO SOCIAL RURAL DE RIO FORTUNA
Endereço: Avenida SETE DE SETEMBRO, 1000 - CENTRO
Município: RIO FORTUNA

Estado: SC CPF/CNPJ : 85.878.700/0001-36

Item	Quantidade	DESCRIÇÃO DO SERVIÇO	Aliq %	Preço Unitário	Valor R\$		
1	1,0000	Referente plantão médico 24 horas	3,00	7.128,00	7.128,00		
213,84		213,84 INSS --->	0,00	IRRF --->	1.370,98	Valor do Serviço R\$ -->	7.128,00

DIVISÃO DE ARRECADAÇÃO
INFORMO QUE A N.F. ESTÁ DE ACORDO COM O SOLICITADO.
DECLARO QUE O SERVIÇO JÁ FOI EXECUTADO.

REQUERENTE

ESTA NOTA SÓ É VÁLIDA ACOMPANHADA DO DOCUMENTO DE ARRECADAÇÃO MUNICIPAL CORRESPONDENTE

Transferência entre contas diversas

Debitado

Nome FUND MED SOC RUR R FORTUN
Agência 5301-5
Conta corrente 30741-6

Creditado

Nome FABIO TETUO OMOMO
Agência 738-2
Conta corrente 26312-5
Valor 5.757,02
Destinação 0
Data Nesta data

Assinada por	JD636820 VOLNEI BALLMANN	19/07/2024 14:23:03
	JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN	19/07/2024 14:29:33

Transação efetuada com sucesso.

Transação efetuada com sucesso por: JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN.

**PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO**

SECRETARIA MUNICIPAL DA FAZENDA

NOTA FISCAL ELETRÔNICA DE SERVIÇOS - NFS-e

RPS Nº 587, emitido em 16/07/2024

Número da Nota

00000587

Data e Hora de Emissão

16/07/2024 10:51:18

Código de Verificação

DMTL-EIKA

20240716u44409381000132

PRESTADOR DE SERVIÇOS

CPF/CNPJ: 24.745.091/0001-52

Inscrição Municipal: 5.475.449-6

Nome/Razão Social: TARTARE SERVICOS MEDICOS LTDA.

Endereço: R BELA CINTRA 1760, APTO. 91 - CONSOLACAO - CEP: 01415-001

Município: São Paulo

UF: SP

TOMADOR DE SERVIÇOS

Nome/Razão Social: FUNDACAO MEDICO SOCIAL RURAL DE RIO FORT

CPF/CNPJ: 85.878.700/0001-36

Inscrição Municipal: ----

Endereço: RUA AVENIDA 7 DE SETEMBRO 1000, 7 DE SETEMBRO - Rio Fortuna - CEP: 88760-000

Município: Rio Fortuna

UF: SC

E-mail: hospital_rf@hotmail.com

INTERMEDIÁRIO DE SERVIÇOS

CPF/CNPJ: ----

Nome/Razão Social: ----

DISCRIMINAÇÃO DOS SERVIÇOS

Nota fiscal referente a serviços médicos prestados pelo Dr. Miguel Antonio Tartare / CRM-SC 6401

plantão 24 h

Valor bruto R\$ 5.433,11

IR 1,5% R\$ 81,50

PIS 0,65% R\$ 35,32

COFINS 3% R\$ 162,99

CSLL 1% R\$ 54,33

Valor líquido R\$ 5.098,97

Serviços prestados pelos próprios sócios no exercício da profissão regulamentada pela legislação federal.

Isento de retenção de INSS conforme previsto no paragrafo 2/IN/RFB 971/2009.

Valor aproximado dos tributos 16,33% (Fonte IBPT)

VALOR TOTAL DO SERVIÇO = R\$ 5.433,11

INSS (R\$)	IRRF (R\$)	CSLL (R\$)	COFINS (R\$)	PIS/PASEP (R\$)
-	81,50	54,33	162,99	35,32

Código do Serviço

04030 - Medicina e biomedicina.

Valor Total das Deduções (R\$)	Base de Cálculo (R\$)	Alíquota (%)	Valor do ISS (R\$)	Crédito (R\$)
0,00	5.433,11	2,00%	108,66	0,00

Município da Prestação do Serviço	Número Inscrição da Obra	Valor Aproximado dos Tributos / Fonte
-	-	-

OUTRAS INFORMAÇÕES

- (1) Esta NFS-e foi emitida com respaldo na Lei nº 14.097/2005; (2) Esta NFS-e substitui o RPS Nº 587, emitido em 16/07/2024;
(3) Data de vencimento do ISS desta NFS-e: 10/08/2024.



DOC ou TED Eletrônico

Debitado

Agência 5301-5
Conta corrente 30741-6 FUND MED SOC RUR R FORTUN

Creditado

Banco 341 ITAU UNIBANCO S.A.
Agência (sem DV) 8462 SP/ALAMEDA LORENA
Conta corrente (com DV) 131460
CNPJ 24.745.091/0001-52
Nome favorecido TARTARE SERVICOS MEDICOS LTDA
Finalidade CREDITO EM CONTA
Número documento 71.901
Valor 5.098,97
Destinação 0
Data transferência 19/07/2024
"C" - CPF/CNPJ diferente
Autenticação SISBB BDB8FDA650E7BA9A

Assinada por	JD636820 VOLNEI BALLMANN	19/07/2024 14:19:21
	JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN	19/07/2024 14:29:33

Transação efetuada com sucesso.

Transação efetuada com sucesso por: JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN.



PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE FERNANDÓPOLIS

P.M. FERNANDOPOLIS

NOTA FISCAL DE SERVIÇOS ELETRÔNICA - NFS-e

Número da NFS-e
45Código de Verificação de Autenticidade
J93AJ5KA1Data e Hora de Emissão da NFS-e
15/07/2024 às 17:03:11Chave de Acesso
3700151BK51BRKI34SCR044FUV7KJER4Para certificação da autenticidade acesse
<http://servicos1.fernandopolis.sp.gov.br:8080/issweb>, menu consultas e informe os dados desta NFS-e.

Informações Fiscais

Exigibilidade do ISS Exigível	Número do Processo	Município de Incidência do ISS FERNANDOPOLIS-SP	Local da Prestação RIO FORTUNA - SC
Número do RPS	Série do RPS	Tipo do RPS	Data do RPS 15/07/2024
Competência	Optante Simples Nacional 2 - Não	Incentivo Fiscal 2 - Não	Regime Especial Tributação Microempresário e Empresa de Pequeno Porte (ME EPP) 03 - Sobre Faturamento
Tipo ISS			

PRESTADOR DE SERVIÇOS

CPF/CNPJ 27.097.618/0001-78	RG/Inscrição Estadual 28844	Inscrição Municipal 000102693	Cadastro KSMED CLINICA MEDICA LTDA	Nome/Razão Social
Logradouro AV. PEDRO FERRARI, 473	Complemento SALA 2	Bairro CENTRO		
CEP 15600-037	Cidade FERNANDÓPOLIS-SP	Telefone (17) 9971-61090	E-mail escritoriogenesiscontabil@gmail.com	

TOMADOR DE SERVIÇOS

CPF/CNPJ/Documento 85.878.700/0001-36	RG/Inscrição Estadual	Inscrição Municipal	Nome/Razão Social FUNDAÇÃO MEDICO SOCIAL RURAL DE RIO FORTUNA
Logradouro AV. SETE DE SETEMBRO, 1000	Complemento	Bairro CENTRO	
CEP/Cod.Postal 88760-000	Cidade/País RIO FORTUNA - SC	Cod. IBGE 4214904	Telefone E-mail

Discriminação dos Serviços

Qtde.	Un. Medida	Descrição	Vir. Unitário	Total
1,00	UN	referente a plantão médico prestado no mês de 06/ 2024 e repasse SUS AIH apresentação 06/2024 e atendimento Unimed comp.	12.177,48	R\$ 12.177,48

Imposto Sobre Serviços de Qualquer Natureza - ISS

				Construção Civil		
LC 116/2003:	Alíquota	Atividade Município	Código CNAE	Código da Obra	Código ART	
04.03	3,50%	0000040000003	8630503			
Valor Total dos Serviços	Desconto Incondicionado	Deduções Base Cálculo	Base de Cálculo	Total do ISS	ISS Retido	Desconto Condicionado
R\$ 12.177,48	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 12.177,48	R\$ 426,21	2 - Não	R\$ 0,00

Retenções de Impostos

PIS (12.177,48 x 0,65%)	COFINS (12.177,48 x 3,00%)	INSS	IRRF (12.177,48 x 1,50%)	CSLL (12.177,48 x 1,00%)	Outras Retenções
R\$ 79,15	R\$ 365,32	R\$ 0,00	R\$ 182,66	R\$ 121,77	R\$ 0,00
Valor Líquido da NFS-e: R\$ 11.428,58			Val. Aprox. Tributos: Federal (13,45%) R\$1.637,87 Estadual (0,00%) R\$0,00 Municipal (2,69%) R\$327,57		

Informações Complementares

RECEBI(EMOS) DE KSMED CLINICA MEDICA LTDA O SERVIÇO CONSTANTE DA NFS-e DE NÚMERO 45 E CÓDIGO DE VERIFICAÇÃO J93AJ5KA1.

Data

CPF/RG

Assinatura

DOC ou TED Eletrônico

Debitado

Agência 5301-5
Conta corrente 30741-6 FUND MED SOC RUR R FORTUN

Creditado

Banco 237 BCO BRADESCO S.A.
Agência (sem DV) 17 COSMORAMA
Conta corrente (com DV) 9571
CNPJ 27.097.618/0001-78
Nome favorecido KSMED CLINICA MEDICA LTDA
Finalidade CREDITO EM CONTA
Número documento 71.902
Valor 11.428,58
Destinação 0
Data transferência 19/07/2024
"C" - CPF/CNPJ diferente
Autenticação SISBB 1D625F9EF25AFE2F

Assinada por	JD636820 VOLNEI BALLMANN	19/07/2024 14:20:59
	JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN	19/07/2024 14:29:33

Transação efetuada com sucesso.

Transação efetuada com sucesso por: JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN.

AML ASSESSORIA MEDICA GESTAO EM SAUDE LTDA

AVENIDA ENG MAX DE SOUZA, 1135, SALA 603 CORAL CORP
 COQUEIROS - FLORIANÓPOLIS - SC - 88.080-000
 CNPJ: 20.923.177/0001-77
 CMC: 482.236-6

DANFPS-E

Documento Auxiliar da Nota Fiscal de Prestação de Serviços Eletrônica
 Numero: 10271
 Autorização: 476214
 Emissão: 15/07/2024
 Código de Verificação: FAA9-ADE9-1DB4-2D16



Dados do Tomador

NOME/RAZÃO SOCIAL FUNDAÇÃO MÉDICO SOCIAL RURAL DE RIO FORTUNA			CFPS 9202
ENDEREÇO Avenida Sete de Setembro, 1000 -		BAIRRO/DISTRITO centro	CEP 88.760-000
MUNICÍPIO Rio Fortuna	UF SC	País BRASIL	CPF/CNPJ/Outros 85.878.700/0001-36 CMC

Dados do(s) serviço(s)

Cód. Atividade	(Descrição CNAE) Descrição do Serviço	CST	Aliq.	Valor Unitário	Qtde	Valor Total
8610102	(ATIVIDADES DE ATENDIMENTO EM PRONTO-SOCORRO E UNIDADES HOSPITALARES PARA ATENDIMENTO A URGENCIAS) REFERENTE PLANTÃO MÉDICO 24 HORAS 06/2024, REPASSE SUS AIH DA APRESENTAÇÃO 06/2024 E PAGAMENTO SERVIÇOS PRESTADOS UNIMED 05/2024: DR. ALESSANDRO : R\$ 3.613, 41 DR. EDERSON : R\$ 8.648, 00 TOTALIZANDO R\$ 12.261, 41	0	2,00	R\$ 12.261,41	1	R\$ 12.261,41

Cálculo do Imposto

Base de Cálculo de ISSQN R\$ 12.261,41	Valor do ISSQN R\$ 245,23	Base de Cálculo ISSQN Subst. R\$ 0,00	Valor do ISSQN Subst. R\$ 0,00	Valor Total dos Serviços R\$ 12.261,41
---	------------------------------	--	-----------------------------------	---

Dados adicionais

ReterlR1,50%R\$ 183,92+PCC4,65%R\$ 570,16*ValorLiquidoR\$ 11.507,33*DadosBancários:UNICREDAg:1107Conta:200315-5PIX: 20.923.177/0001-77

DANFPS-E - DOCUMENTO AUXILIAR DA NOTA FISCAL DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS ELETRÔNICA

A VALIDADE E AUTENTICIDADE DESTA DOCUMENTO AUXILIAR DA NOTA FISCAL DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇO ELETRÔNICA PODERÃO SER COMPROVADAS MEDIANTE CONSULTA À PÁGINA DA SECRETARIA MUNICIPAL DA FAZENDA - SMF NA INTERNET, NO ENDEREÇO portal.pmf.sc.gov.br/sites/notaeletronica, EM VERIFICAR AUTENTICIDADE >> PRODUÇÃO, INFORMANDO O CÓDIGO DE VERIFICAÇÃO: FAA9ADE91DB42D16 E O NÚMERO DE INSCRIÇÃO DO EMITENTE NO CADASTRO MUNICIPAL DE CONTRIBUINTES - CMC: 4822366

DOC ou TED Eletrônico

Debitado

Agência 5301-5
Conta corrente 30741-6 FUND MED SOC RUR R FORTUN

Creditado

Banco 136 CONF NAC COOP CENTRAIS UNICRED
Agência (sem DV) 1107 PAC BAIA SUL
Conta corrente (com DV) 2003155
CNPJ 20.923.177/0001-77
Nome favorecido AML ASSESSORIA MEDICA GESTAO EM SAUDE L
Finalidade CREDITO EM CONTA
Número documento 71.903
Valor 11.507,33
Destinação 0
Data transferência 19/07/2024
"C" - CPF/CNPJ diferente
Autenticação SISBB 70A9F75B572B9B79

Assinada por	JD636820 VOLNEI BALLMANN	19/07/2024 14:21:57
	JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN	19/07/2024 14:29:33

Transação efetuada com sucesso.

Transação efetuada com sucesso por: JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN.



Transferência entre contas diversas

Debitado

Nome FUND MED SOC RUR R FORTUN
Agência 5301-5
Conta corrente 460-X

Creditado

Nome FUND MED SOC RUR R FORTUN
Agência 5301-5
Conta corrente 30741-6
Valor 192,00
Destinação 0
Data Nesta data

Assinada por	JD636820 VOLNEI BALLMANN	07/08/2024 08:30:51
	JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN	07/08/2024 08:32:20

Transação efetuada com sucesso.

Transação efetuada com sucesso por: JH380125 ALZIRA WEBER DUESSMANN.

CNPJ
85.878.700/0001-36

Razão Social
FUNDAÇÃO MEDICO SOCIAL RURAL DE RIO FORTUNA

Período de Apuração
Julho/2024

Data de Vencimento
20/08/2024

Número do Documento
07.16.24219.9523231-7

Pagar este documento até
20/08/2024

Observações
Nº Recibo Declaração: 50000252836630

Valor Total do Documento
3.208,10

Composição do Documento de Arrecadação

Código	Denominação	Principal	Multa	Juros	Total
0588	IRRF - REND DO TABALHO SEM VÍNCULO EMPREGATÍC	1.370,98			1.370,98
	06 IRRF - REND DO TABALHO SEM VÍNCULO EMPREGATÍCIO				
	PA:07/2024 Vencimento:20/08/2024				
1708	IRRF - REMUNER SERV PRESTADOS POR PJ	448,08			448,08
	06 IRRF - REMUNER SERV PRESTADOS POR PJ				
	PA:07/2024 Vencimento:20/08/2024				
5952	RET DE CONTRIBUCOES PAGT PJ A PJ DE DIR PRIV	1.389,04			1.389,04
	07 RET DE CONTRIBUCOES PAGT PJ A PJ DE DIR PRIV				
	PA:07/2024 Vencimento:20/08/2024				
	Totais	3.208,10			3.208,10

Documento de Arrecadação de Receitas Federais

85890000032 8 08100385242 0 33071624219 3 95232317890 1



CNPJ: 85.878.700/0001-36
Número: 07.16.24219.9523231-7
Pagar até: 20/08/2024
Valor: 3.208,10

Pague com o PIX





SISBB - SISTEMA DE INFORMACOES BANCO DO BRASIL
07/08/2024 - AUTOATENDIMENTO - 09.05.37
5301505301 SEGUNDA VIA 0001

COMPROVANTE DE PAGAMENTO

CLIENTE: FUND MED SOC RUR R FORTUN

AGENCIA: 5301-5 CONTA: 30.741-6

=====
Convenio RFB-DARF CODIGO DE BARRAS

Agente Arrecadador: CNC 001 Banco do Brasil S.A.

Codigo de Barras 8589000032-8 08100385242-0

33071624219-3 95232317890-1

Data do pagamento 07/08/2024

Numero do Documento 07.16.24219.9523231-7

Valor Total 3.208,10

Modelo aprovado pelo Ato Declaratorio Executivo
Conjunto nº 01 de 31 de outubro de 2011

DOCUMENTO: 080701

AUTENTICACAO SISBB: 8.808.81F.62B.551.FC7

Transação efetuada com sucesso por: JD636820 VOLNEI BALLMANN.